# ISO 639-3 Registration Authority Request for New Language Code Element in ISO 639-3

This form is to be used in conjunction with a "Request for Change to ISO 639-3 Language Code" form

Date: 2007-5-14

Name of Primary Requester: David Eberhard E-mail address: dave\_eberhard@sil.org

Names, affiliations and email addresses of additional supporters of this request:

Dr. David J. Holbrook, Consultant to SIL Americas Area - david\_holbrook@kastanet.org

Stan Anonby - Brazil Branch Survey Coordinator - survey\_coord\_brazil@sil.org

Associated Change request number : 2007-017 (completed by Registration Authority)
Tentative assignment of new identifier : ltn (completed by Registration Authority)

PLEASE NOTE: This completed form will become part of the <u>public record</u> of this change request and the history of the ISO 639-3 code set. Use Shift-Enter to insert a new line in a form field (where allowed).

# 1. NAMES and IDENTIFICATION

- a) Preferred name of language for code element denotation: Latundê
- b) Autonym (self-name) for this language:
- c) Common alternate names and spellings of language, and any established abbreviations: Leitodu
- d) Reason for preferred name:

This is the name used by most researchers when referring to this group.

- e) Name and approximate population of ethnic group or community who use this language: There are about 20 speakers of this language.
- f) Preferred three letter identifier, if available:

Your suggestion will be taken into account, but the Registration Authority will determine the identifier to be proposed. The identifiers is not intended to be an abbreviation for a name of the language, but to serve as a device to identify a given language uniquely. With thousands of languages, many sets of which have similar names, it is not possible to provide identifiers that resemble a language name in every case.

#### 2. TEMPORAL DESCRIPTION and LOCATION

a)	Is this a	$\boxtimes$	Living language
			Nearly extinct/secondary use only (includes languages in revival)
			Recently extinct language
			Historical language
			Ancient language
			Artificially constructed language
			Macrolanguage
(Se	elect one. See	explanation	ns of these types at <a href="http://www.sil.org/iso639-3/types.asp">http://www.sil.org/iso639-3/types.asp</a> )

b	)	Countries where used: Brazil
С	)	Region within each country: towns, districts, states or provinces where used. Include GPS coordinates of the approximate center of the language, if possible:  The Latundê live in the state of Rondonia in Brazil. There are about 20 speakers who are located in the southeastern part of the state in the Aikaná - Latundê Indigenous Reserve.  The Aikaná (an unrelated Indigenous group also known as the Tubarão [tba]) also live in the same Indigenous Reserve.
d	)	For an ancient or historical language, give approximate time frame; for a recently extinct language give the approximate date of the last known user's death
3. N	IC	DALITY AND LINGUISTIC AFFILIATION
a	)	This language is: ☐ Signed ☐ Spoken ☐ Attested only in writings
b	)	Language family, if classified; origin, if artificially constructed: Nambiquaran, Northern (note, Northern is a new level in the language classification paradigm).
c	)	Closest language linguistically. For signed language, note influence from other signed or spoken languages: Lakondê, and Tawandê are the closest languages. It is also close to Mamaindé, but Latundê, Lakondê, and Tawandê form a close cluster that Mamaindé does not fit. These three form a group or cluster that originated from the Roosevelt River area, but the Mamaindé and its dialect groups form a cluster that originated in the Guaporé River area.
4. L	A	NGUAGE DEVELOPMENT AND USE
a	)	What written literature, inscriptions or recordings exist in this language? Are there newspapers, radio or television broadcasts, etc.?:  No literature.
b	)	Is this language officially recognized by any level of government? Is it used in any levels of forma education as a language of instruction (for other subjects)? Is it taught in schools?:
c	)	Comment on factors of ethnolinguistic identity and informal domains of use:

## 5. SOURCES OF INFORMATION

You do not need to repeat sources previously identified in the form, "Request for Change to ISO 639-3 Language Code"

a) First-hand knowledge. Describe:

A sociolinguistic survey of the Mamainde/Negarote/Latunde conducted by Stan Anonby and myself in 2004. The word list for this survey is available at - "Eberhard, David. 2006. Mamaindé/Latundê Comparative Word List. SIL Brazil Technical Publications. Dallas, Tex.: SIL International. Online.

URL:http://www.sil.org/americas/brasil/PUBLCNS/LING/MDLatwdl.pdf. May 15, 2007"

- b) Knowledge through personal communication. Describe: Personal communication (email dated May 16, 2007) from Dr. Stella Telles confirming her position that Latundê should be considered as a separate language from all the other Northern Nambiguara languages.
- c) Knowledge from published sources. Include known dictionaries, grammars, etc. (please give complete bibliographical references):
  - 1. Lévi-Strauss, C. 1948. 'The Nambicuara', p 361-369 in Handbook of South American Indians, vol III, ed. J. H. Steward. Bureau of American Ethnography, Bulletin 143. Washington D.C. Smithsonian Institution.
  - 2. Price, David. 1972. 'Nambiquara Society', PHD diss. Dept of Anthropology, University of Chicago.
  - 3. Price, David. 1978. 'The Nambiquara Linguistic family'. Anthropological Linguistics, 20.14-37.
  - 4. Rondon, C.M. da S. e Faria, J.B. de. 1947. Glossario Geral das Tribos Silvicolas de Mato Grosso e Outras da Amazonia e do norte de Brasil. Publicacao 76, Tomo 1, Anexo 5. Conselho Nacional de Protecao aos Indio/Ministerio da Agricultura.
  - 5. Telles, Stella. 2002. Fonologia e gramática Latundê/Lakondê. Amsterdam: Vrije Universiteit. Doctoral Thesis. (p27).

#### Please return this form to:

ISO 639-3 Registrar SIL International, Office of Language Information Systems 7500 West Camp Wisdom Road Dallas, Texas 75236 USA

ISO 639-3/RA web site: <a href="http://www.sil.org/iso639-3/default.asp">http://www.sil.org/iso639-3/default.asp</a>

Email: iso639-3@sil.org

An email attachment of this completed form is preferred.

#### **Further information:**

If your request for a new language code element is supported by the Registration Authority as a formal proposal, you may be contacted separately by researchers working with the Ethnologue or with LinguistList asking you to provide additional information.

## Sources of documentation for ISO 639-3 identifiers:

Gordon, Raymond G., Jr. (ed.), 2005. Ethnologue: Languages of the World, Fifteenth edition. Dallas, Tex.: SIL International. Online version: <a href="http://www.ethnologue.com/">http://www.ethnologue.com/</a>.

LinguistList. Ancient and Extinct Languages. <a href="http://linguistlist.org/forms/langs/GetListOfAncientLgs.html">http://linguistlist.org/forms/langs/GetListOfAncientLgs.html</a>
LinguistList. Constructed Languages. <a href="http://linguistlist.org/forms/langs/GetListOfConstructedLgs.html">http://linguistlist.org/forms/langs/GetListOfConstructedLgs.html</a>